Porównanie tłumaczeń Kapłańska 8:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Następnie Mojżesz wziął cały tłuszcz,\* który był na wnętrznościach, i płat wątroby, i obie nerki, i ich tłuszcz, i spalił\*\* to na ołtarzu.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg PS: ich tłuszcze, zob. w. 25, gdzie lm występuje również w MT. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) spalił, וְהִקְטַרְּתָ , lub: puścił z dymem; קָטַר użyto także w ww. 18 i 25 w kont. ofiary całopalnej oraz w Wj 30 w kont. ofiary z kadzidła. [↑](#footnote-ref-3)